



新聞公告

即時發佈

2025 年 3 月 21 日

在 3 月 24 日前登記投票第 1 區特別初選

如果您居住在 San Diego 縣監察委員會第 1 區，並想在 [4 月 8 日特別初選](#) 中投票，您必須在 3 月 24 日（週一）之前登記，以收到郵寄的選票。

否則，您需要由 3 月 29 日（週六）開始至 4 月 8 日期間親身前往選區內的投票中心進行 [有條件登記和臨時投票](#)。

當選者將填補第 1 區職缺剩餘的現有任期，剩餘任期到 2029 年 1 月結束。假若沒有候選人在 4 月 8 日的初選中獲得多數票，得票最多的兩名候選人將繼續競選 2025 年 7 月 1 日舉行的特別普選。只有居住在該選區的人才可以在選舉中投票。

第 1 區的地界，西由太平洋起，東至 Otay 及 San Miguel 山脈，北由 Barrio Logan 起，南至美 / 墨國際邊界。縣監察委員會第 1 區包括 Chula Vista 市、Imperial Beach 市、National City 市以及 San Diego 市內的一些社區，例如 Barrio Logan、East Village、Golden Hill 等。此外，第 1 區包括 Bonita、East Otay Mesa、Lincoln Acres、Sunnyside 和 La Presa 的非建制地區。

如果您不確定自己是否居住在第 1 區，請瀏覽 sdvote.com。

登記投票既快捷又簡單，可以在 sdvote.com [網上](#) 完成。您需要登記投票，若您：

- 未曾在 San Diego 縣登記
- 最近搬家
- 更改了您的姓名



新聞公告

即時發佈

2025 年 3 月 21 日

如果您的簽名由加州機動車輛管理局 (DMV) 的記錄得到確認，您的登記將自動發送到選民登記處。
如果您的簽名未得到確認，您可以在 3 月 24 日下午 5 點之前列印表格並簽名，然後交回選民登記處。

登記表格必須在 3 月 24 日之前蓋上郵戳或送到選民登記處。選民也可以在午夜之前於網上登記。

如果您無法使用電腦，您可致電 (800) 696-0136 或電郵至 rovmail@sdcounty.ca.gov 索取登記表格。

不確定您是否已登記投票？在 sdvote.com [網上](#) 查看您的登記狀況。

對於需要語言協助的選民，也有西班牙語、菲律賓語、越南語和中文的選舉材料供使用。

選民登記處的提前投票已開始，開放時間為週一至週五上午 8 時到下午 5 時。選民登記處將於 3 月 31 日 (週一) 關閉，以紀念 Cesar Chavez 日。

親身投票的其他選項，由 3 月 29 日 (週六) 開始，[七個投票中心](#) 將每天上午 8 點至下午 5 點開放，直至 4 月 8 日 (週二) 選舉日當日，屆時 13 個投票中心將從早上 7 點至晚上 8 點開放。

您可以在選民資訊手冊中找到您附近的投票中心或官方選票投遞箱，也可以使用 sdvote.com 上的「[查看選民資訊手冊 \(選票樣本 \)](#)」工具於網上查看您的選民資訊手冊。

需了解有關在[第 1 區特別初選](#)中投票方式的更多資訊，請瀏覽 sdvote.com，請致電 (858) 565-5800 或免付費電話 (800) 696-0136。

###

COUNTYNEWSCENTER   

COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE
1600 PACIFIC HIGHWAY, ROOM 208 • SAN DIEGO, CA 92101